

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 novembre 2013

PROJET DE LOI

**contenant le budget général des dépenses
pour l'année budgétaire 2014**

AMENDEMENTS

N° 8 DU GOUVERNEMENT

Art. 2.02.2

Compléter cet article comme suit:

“Programme 33/1 - Institut fédéral pour le développement durable:

— Subsidies à des organisations coupoles ou de réseau de développement durable, notamment pour remplir une fonction de forum au sein de la société civile. Par Communauté, seule une organisation coupole peut être subventionnée par le Roi. Ces organisations doivent satisfaire aux conditions suivantes:

- rassembler les intérêts de ses membres;*
- ses membres sont eux-mêmes des organisations d'intérêt sociétal;*

Documents précédents:

Doc 53 **3071/ (2013/2014):**

001: Projet de loi (première partie).
002: Projet de loi (deuxième partie).
003: Erratum.
004 et 005: Amendements.
006 à 008: Rapports.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 november 2013

WETSONTWERP

**houdende de algemene uitgavenbegroting
voor het begrotingsjaar 2014**

AMENDEMENTEN

Nr. 8 VAN DE REGERING

Art. 2.02.2

Dit artikel aanvullen als volgt:

“Programma 33/1. Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling

— Toelagen aan koepel- of netwerkorganisaties inzake duurzame ontwikkeling, inzonderheid om een forumfunctie te vervullen binnen het maatschappelijk middenveld. Er kan hoogstens één koepelorganisatie per gemeenschap worden betoelaagd door de koning. Deze koepelorganisaties moeten voldoen aan de volgende voorwaarden:

- de belangen van de leden bundelen;*
- de leden zelf zijn maatschappelijke belangenorganisaties;*

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3071/ (2013/2014):**

001: Wetsontwerp (eerste deel).
002: Wetsontwerp (tweede deel).
003: Erratum.
004 en 005: Amendementen.
006 tot 008: Verslagen.

— *représenter ses membres vis-à-vis de l'autorité fédérale avec une position commune;*

— *viser le développement durable comme objectif principal dans ses activités;*

— *Subsides à des organisations dans le cadre des projets et initiatives visant à promouvoir, mettre en pratique et appuyer le développement durable. Le Roi fixe les modalités auxquelles ces projets et initiatives doivent satisfaire;*

— *Subsides pour le fonctionnement des fondations qui, en vertu de leurs statuts, visent à promouvoir le développement durable en Belgique. Le Roi fixe les modalités auxquelles ces fondations doivent satisfaire;*

— *Subsides à des administrations publiques fédérales pour promouvoir le concept du développement durable dans l'administration fédérale;*

— *Subsides à des instances et organisations internationales pour promouvoir le processus international et matière de développement durable;*

— *Subsides à des administrations publiques locales pour l'émergence de bonnes pratiques en matière de développement durable;*

— *Subsides dans le cadre du Fonds d'épargne d'énergie;*

— *Subsides aux administrations publiques fédérales en soutien du système de gestion environnementale et de l'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable;*

— *Subsides réduisant les intérêts au fonds d'épargne de l'Energie;*

— *Subsides aux états membres de l'Union européenne dans le cadre d'activités relatives au développement durable;*

— *Subsides aux provinces;*

— *Subsides aux communes.*

— *ten aanzien van de federale overheid de leden; vertegenwoordigen met een gemeenschappelijk standpunt;*

— *in de activiteiten duurzame ontwikkeling nastreven als hoofddoelstelling.*

— *Toelagen aan organisaties in het kader van projecten en initiatieven om duurzame ontwikkeling te bevorderen, in praktijk te brengen of te ondersteunen. De koning bepaalt de voorwaarden waaraan deze projecten of initiatieven moeten voldoen;*

— *Toelagen voor de werking van stichtingen die krachtens hun statuten duurzame ontwikkeling bevorderen in België. De koning bepaalt de voorwaarden waaraan deze stichtingen moeten voldoen;*

— *Toelagen aan federale overheidsdiensten om het concept duurzame ontwikkeling te verspreiden binnen de federale overheid;*

— *Toelagen aan internationale instellingen en organisaties om het internationale proces inzake duurzame ontwikkeling te bevorderen;*

— *Toelagen aan lokale overheidsdiensten om goede praktijken inzake duurzame ontwikkeling tevoorschijn te doen treden;*

— *Toelagen in het kader van het energiebesparingsfonds;*

— *Toelagen aan federale overheidsdiensten ter ondersteuning van het milieuzorgsysteem en van de duurzame ontwikkelingseffectbeoordeling;*

— *Rentesubsidies aan het energiebesparingsfonds;*

— *Toelagen aan de EU-lidstaten met betrekking tot duurzame ontwikkeling;*

— *Toelagen aan provincies;*

— *Toelagen aan gemeenten.*

N° 9 DU GOUVERNEMENT

Art. 2.02.11 (nouveau)

Insérer un article 2.02.11, rédigé comme suit:

“Art. 2.02.11. Le crédit provisionnel inscrit au programme 33/1 (AB 02/33.11.01.00.01 — crédit provisionnel interdépartemental destiné à couvrir les dépenses de toute nature relatives à la gestion environnementale dans les institutions fédérales) peut être réparti, selon les besoins, entre les programmes appropriés des budgets des différentes institutions fédérales, par voie d’arrêté royal et avec l’accord du ministre du Budget.”

N° 10 DU GOUVERNEMENT

Art. 2.02.12 (nouveau)

Insérer un article 2.02.12, rédigé comme suit:

“Art. 2.02.12. Le crédit provisionnel inscrit au programme 33/2 (AB 02/33.21.01.00.01 — crédit provisionnel investissements économeurs d’énergie) peut être réparti, selon les besoins, entre les programmes appropriés des budgets des départements concernés, par voie d’arrêté royal et avec l’accord du ministre du Budget.”

N° 11 DU GOUVERNEMENT

Art. 2.02.13 (nouveau)

Insérer un article 2.02.13, rédigé comme suit:

“Art. 2.02.13. Les crédits pour dépenses diverses du service social pourront être utilisés sous forme de subside à l’ASBL “Service social du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et du Sécurité sociale.”

JUSTIFICATION

Le présent amendement a pour but, d’une part de fournir une base légale aux subsides attribués à l’institut fédéral pour le développement durable et d’autre part, de prévoir dans les crédits provisionnels inscrits les moyens nécessaires pour couvrir des dépenses dans le cadre de la protection de l’environnement et le remboursement d’investissements économeurs d’énergie aux différentes SPF et SPP. De plus, certains paiements relatifs au service social doivent être garantis.

Nr. 9 VAN DE REGERING

Art. 2.02.11 (nieuw)

Een artikel 2.02.11 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 2.02.11. Het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 33/1 (BA 02/33.11.01.00.01- Interdepartementaal provisioneel krediet om de uitgaven van allerhande aard betreffende de milieuzorg in de federale instellingen te dekken) mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende programma’s van de begrotingen van de verschillende federale instellingen door middel van een koninklijk besluit en met het akkoord met de minister van Begroting.”

Nr. 10 VAN DE REGERING

Art. 2.02.12 (nieuw)

Een artikel 2.02.12 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 2.02.12. Het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 33/2 (BA 02.33.21.01.00.01 provisioneel krediet energiebesparende investeringen) mag, volgens de behoefte worden verdeeld over de passende programma’s van de begrotingen van de betrokken departementen door middel van een koninklijk besluit en met het akkoord van de minister van Begroting.”

Nr. 11 VAN DE REGERING

Art. 2.02.13 (nieuw)

Een artikel 2.02.13 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 2.02.13. De kredieten voor allerhande uitgaven van de sociale dienst zullen mogen worden aangewend in de vorm van een toelage aan de vzw “Sociale dienst van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de FOD Sociale zekerheid.”

VERANTWOORDING

Deze amendementen geven een wettelijke basis aan de toelagen die door het Federaal instituut voor Duurzame ontwikkeling zullen worden toegekend en anderzijds de inschrijving van provisionele kredieten ter ondersteuning van de uitgaven in het kader van de milieuzorg en voor de terugbetaling van energiebesparende investeringen aan de POD’s en FOD’s te regelen. Verder dienen sommige betalingen met betrekking tot de sociale dienst ook nog te worden gewaarborgd.

N° 12 DU GOUVERNEMENT

Art. 2.25.3

Supprimer les subsides concernant le programme 58/1 — Développement durable.

N° 13 DU GOUVERNEMENT

Art. 2.25.5

Supprimer cet article.

N° 14 DU GOUVERNEMENT

Art. 2.25.6

Supprimer cet article.

N° 15 DU GOUVERNEMENT

(au tableau de loi)

A/ remplacer la page 205, section 02 — Chancellerie du premier ministre — par les pages de l'annexe 1 ci-jointe;

B/ remplacer les pages 534 à 537 du tableau annexé au projet de loi contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2014, pour la section 25 — SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, par les pages de l'annexe 2 ci-jointe.

JUSTIFICATION

Lors du Conseil des ministres du 22 novembre 2013, le gouvernement a décidé de créer l'Institut fédéral pour le développement durable au sein des services de la section 02 — SPF Chancellerie du premier ministre et de supprimer le SPP Développement durable de la section 25 — Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Le ministre du Budget,

Olivier CHASTEL

Nr. 12 VAN DE REGERING

Art. 2.25.3

De toelagen voor het programma 58/1 — Duurzame ontwikkeling — doen vervallen.

Nr. 13 VAN DE REGERING

Art. 2.25.5

Dit artikel doen vervallen.

Nr. 14 VAN DE REGERING

Art. 2.25.6

Dit artikel doen vervallen.

Nr. 15 VAN DE REGERING

(op de wetstabel)

A/ de tabel op bladzijde 205 (sectie 02 — Kanselarij van de eerste minister) vervangen door de bijgevoegde bladzijden van bijlage 1;

B/ de bladzijden 534 tot en met 537 van de tabel (sectie 25 FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu) vervangen door de bijgevoegde bladzijden van bijlage 2.

VERANTWOORDING

In de ministerraad van 22 november 2013 heeft de federale regering beslist om het Federaal instituut voor Duurzame ontwikkeling binnen de sectie 02 — FOD Kanselarij van de diensten van de eerste minister op te richten en de POD Duurzame ontwikkeling binnen sectie 25 — FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu op te heffen.

De minister van Begroting,

Olivier CHASTEL

ANNEXE 1

BIJLAGE 1

02 SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE			02 FOD KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER			ORGANISATIE-AFDELINGEN		
DIVISIONS ORGANIQUES			X 1 000 EUR			Programma's		
DO	PA	A.B.	sc	Crédits initiaux 2014	Crédits ajustés 2013	Réalisations 2012	CRIP	G
O4	P4	B-4.	ks	Initiële kredieten	Aangepaste kredieten	Realisaties		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
3 Interventions sociales.								3 Sociale tussenkomsten.
31 Subsides et contributions.								31 Toelagen en bijdragen.
Primes syndicales.								Vakbondspremies.
	32 31	11.12.01	lim	21 622	21 622	21 622	1	Totaal voor het programma 02.32.3
				21 622	21 622	21 622		- <i>Betalingen</i>
			lim	21 622	21 622	21 622		
				21 622	21 622	21 445		
4 Comité d'audit de l'administration fédérale.								4 Audit comité voor de federale overheid.
40 Subsistance								40 Bestaanmiddelen
Rémunérations et allocations quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	32 40	11.00.03	lim	92	92	64	1	Bezoldigingen en allerlei toelagen: vast en stagoend statutair personeel.
Frais de fonctionnement du comité d'audit de l'administration fédérale.	32 40	12.11.25	lim	93	96	72	1	Werkingskosten van het auditcomité van de federale overheid.
				93	96	69		
			lim	185	188	136		Totaal voor het programma 02.32.4
				185	188	133		- <i>Betalingen</i>
				185	188	131		
Totaux pour la division organique 02-32			lim	26 621	26 736	25 428		Totaal voor de organisatieafdeling 02-32
				26 625	26 734	26 110		- <i>Betalingen</i>
				26 625	26 734	25 760		

02 SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE				(X 1 000 EUR)				02 FOD KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER					
DIVISIONS ORGANIQUES				DO	PA	A.B.	sc	Crédits initiaux 2014 <i>Initiële kredieten</i>	Crédits ajustés 2013 <i>Aangepaste kredieten</i>	Réalisations 2012 <i>Realisaties</i>	CRIP	G	ORGANISATIE-AFDELINGEN
Programmes				04	PA	B-A.	ks						Programma's
Activités													Activiteiten
Allocations de base													Basissallocaties
(1)				(2)		(3)		(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DIVISION 33				AFDELING 33									
INSTITUT FEDERAL POUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE				FEDERAAL INSTITUUT VOOR DUURZAME ONTWIKKELING									
0 Programme de subsistance				0 Bestaansmiddelen									
01 Frais de fonctionnement				01 Werkingskosten									
Rémunérations et allocations généralement quelconques :				33	01	11.00.03	lim	737 737	— —	— —	0		Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire				- vast en stagedoend statutair personeel									
Rémunérations et allocations généralement quelconques :				33	01	11.00.04	lim	389 389	— —	— —	0		Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire				- ander dan statutair personeel									
Acquisition de biens meubles non durables et de services				33	01	12.11.01	lim	65 65	— —	— —	0		Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique				33	01	12.11.04	lim	9 9	— —	— —	0		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica
Dotation asbl Service Social : Action sociale SPP				33	01	41.60.05	lim	3 3	— —	— —	0		Dotatie vzw Sociale Dienst : Sociale actie POD D0
Acquisition de biens meubles durables				33	01	74.22.01	lim	4 4	— —	— —	0		Aankoop van duurzame roerende goederen
Dépenses d'investissements relatives à l'informatique				33	01	74.22.04	lim	4 4	— —	— —	0		Investeringsuitgaven inzake de informatica
Totaux pour le programme 02.33.0						lim		1 211 1 211	— —	— —	Totalen voor het programma 02.33.0		
- Paiements								1 211	—	—	- Betalingen		
1 Développement durable				1 Duurzame ontwikkeling									
11 Développement durable				11 Duurzame ontwikkeling									
Acquisition de biens meubles non durables et de services				33	11	12.11.01	lim	639 642	— —	— —	3		Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten

02 SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE				02 FOD KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER			
DIVISIONS ORGANIQUES				ORGANISATIE-AFDELINGEN			
Programmes	DO	PA	A.B. sc	Crédits initiaux 2014	Crédits ajustés 2013	Réalisations 2012	Programma's
Activités	04	PA	BA. ks	Initiële kredieten	Aangepaste kredieten	Realisaties	Activiteiten
Allocations de base	(2)			(4)	(5)	(6)	Basisallocaties
(1)	(3)			(7)			(8)
Subsides économie d'énergie	33	11	31.32.01	lim	5 000	—	1
					5 000	—	Toelagen energiebesparingsfonds
Subsides à des associations	33	11	33.00.01	lim	630	—	3
					630	—	Toelagen aan verenigingen
Subsides aux pays membres de l'UE	33	11	35.20.01	lim	10	—	3
					10	—	Toelagen aan lidstaten van de EU
Subsides réduisant les intérêts au fonds d'épargne d'énergie	33	11	41.70.01	lim	2 304	—	1
					2 304	—	Toelagen ter vermindering van de rentesubsidies aan het energiebesparingsfonds
Subsides aux administrations publiques locales	33	11	43.52.01	lim	—	—	3
					1	—	Toelagen aan lokale overheden
Totaux pour le programme 02.33.1				lim	8 583	—	Totaal voor het programma 02.33.1
					8 587	—	- Betalingen
- Paiements					8 587	—	

02 SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE			(X 1 000 EUR)			02 FOD KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER		
DIVISIONS ORGANIQUES						ORGANISATIE-AFDELINGEN		
Programmes	DO PA A.B.	sc	Crédits initiaux 2014	Crédits ajustés 2013	Réalisations 2012	CRIP G	Programma's	
Activités	O4 P4 B4.	ks	Initiële kredieten	Aangepaste kredieten	Realisaties		Activiteiten	
Allocations de base	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	Basisallocaties	(8)
2 Dépenses économiseurs d'énergie								2 Energiebesparende uitgaven
21 Dépenses économiseurs d'énergie								21 Energiebesparende uitgaven
Crédit provisionnel investissements économiseurs d'énergie	33 21 01.00.01	lim	1 386	—	—	1	Provisioneel krediet energiebesparende investeringen	
Totaux pour le programme 02.33.2		lim	1 386	—	—		Totaal voor het programma 02.33.2	
- Paiements			1 386	—	—		- Betalingen	
Totaux pour la division organique 02-33		lim	9 794	—	—		Totaal voor de organisatieafdeling 02-33	
- Paiements			11 184	—	—		- Betalingen	
TOTAUX POUR LE BUDGET 02		lim	117 471	107 967	123 371		TOTAAL VOOR DE BEGROTING 02	
		fon	118 890	107 981	102 582			
			114	117	12			
			114	117	12			
totaux engagements liquidations			117 585	108 084	123 383		totaal vastleggingen vereffeningen	
- Paiements			119 004	108 098	102 594		- Betalingen	
			119 004	108 098	104 540			

ANNEXE 2

BIJLAGE 2

25 SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT				25 FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU			
DIVISIONS ORGANIQUES				ORGANISATIE-AFDELINGEN			
Programmes	DO PA A.B.	sc	Crédits initiaux 2014	Crédits ajustés 2013	Réalisations 2012	CRIP G	Programma's
Activités	04 PA B-A.	ks	Initiële kredieten	Aangepaste kredieten	Realisaties		Activiteiten
Allocations de base	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) (8)	Basisallocaties
(1)							(9)
DIVISION 58							AFDELING 58
SPP DEVELOPPEMENT DURABLE							POD DUURZAME ONTWIKKELING
0 Programme de subsistance							0 Bestaansmiddelen
01 Frais de personnel							01 Personeelskosten
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 01 11.00.03	lim	—	824	596	1	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire			—	824	593		- vast en stagedoend statutair personeel
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 01 11.00.04	lim	—	391	420	1	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire			—	391	420		- ander dan statutair personeel
Dotation asbl Service Social : Action sociale SPP	58 01 41.60.05	lim	—	3	3	1	Dotatie vzw Sociale Dienst : Sociale actie POD DO
02 Frais de fonctionnement							02 Werkingskosten
Acquisition de biens meubles non durables et de services	58 02 12.11.01	lim	—	87	67	1	Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	58 02 12.11.04	lim	—	30	11	1	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica
Location de bâtiments	58 02 12.12.01	lim	—	57	11	1	Huur van gebouwen
Acquisition de biens meubles durables	58 02 74.22.01	lim	—	6	2	1	Aankoop van duurzame roerende goederen
Dépenses d'investissements relatives à l'informatique	58 02 74.22.04	lim	—	10	5	1	Investeringsuitgaven inzake de informatica
Totaux pour le programme 25.58.0		lim	—	1 408	1 115		Totalen voor het programma 25.58.0
- Præments			—	1 408	1 104		- Betalingen
			—	1 408	1 176		

25 SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT				25 FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU			
DIVISIONS ORGANIQUES				ORGANISATIE-AFDELINGEN			
Programmes	DO	PA	A.B. sc	Crédits initiaux 2014	Crédits ajustés 2013	Réalisations 2012	Programma's
Activités	O4	B4	B-4.	Initiële kredieten	Aangepaste kredieten	Realisaties	Activiteiten
Allocations de base	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	Basisallocaties
(1)							(9)
1 Développement durable							1 Duurzame ontwikkeling
11 Développement durable							11 Duurzame ontwikkeling
Acquisition de biens meubles non durables et de services	58 11	12.11.01	lim	—	744 746	192 259	Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten
Subsides économie d'énergie	58 11	31.32.01	lim	—	991 991	925 894	Toelagen energiebesparingsfonds
Subsides à des entreprises	58 11	32.00.01	lim	—	52 52	— 46	Toelagen aan ondernemingen
Subsides à des associations	58 11	33.00.01	lim	—	681 681	117 216	Toelagen aan verenigingen
Subsides aux pays membres de l'UE	58 11	35.20.01	lim	—	10 10	10 10	Toelagen aan lidstaten van de EU
Subsides à des institutions internationales	58 11	35.40.01	lim	—	42 42	30 41	Toelagen aan internationale instellingen
Subsides à d'autres services publics	58 11	41.10.01	lim	—	15 15	10 22	Toelagen aan andere overheidsdiensten
Subventions réduisant les intérêts au fonds d'épargne d'énergie	58 11	41.70.01	lim	—	6 304 6 304	—	Toelagen ter vermindering van de rentesubsidies aan het energiebesparingsfonds
Subsides aux administrations publiques locales	58 11	43.52.01	lim	—	59 50	—	Toelagen aan lokale overheden
Totaux pour le programme 25.58.1			lim	—	8 898 8 901	1 284 1 289	Totaal voor het programma 25.58.1
- Paiements				—	8 901	1 601	- Betalingen

25 SPF SANTÉ PUBLIQUE, SÉCURITÉ DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT				25 FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU			
DIVISIONS ORGANIQUES				(X 1 000 EUR)			
Programmes	DO PA A.B.	sc	Crédits initiaux 2014	Crédits ajustés 2013	Réalisations 2012	CRIP G	Programma's
Activités	O4 P4 B4	ks	Initiale kredieten	Aangepaste kredieten	Realisaties		Activiteiten
Allocations de base	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	Basissallocaties
(1)						(8)	(9)
2 Dépenses économiseurs d'énergie							2 Energiebesparende uitgaven
21 Dépenses économiseurs d'énergie							21 Energiebesparende uitgaven
Crédit provisionnel investissements économiseurs d'énergie	58 21 01.00.01	lim	—	— 963	—	1	Provisioneel krediet energiebesparende investeringen
Totaux pour le programme 25.58.2		lim	—	— 963	—		Totalen voor het programma 25.58.2
- Paiements			—	963	—		- Betalingen
Totaux pour la division organique 25-58		lim	—	10 306	2 399		Totalen voor de organisatieafdeling 25-58
- Paiements			—	11 272	2 392		- Betalingen
			—	11 272	2 777		

25 SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT				25 FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU			
DIVISIONS ORGANIQUES				(X 1 000 EUR)			
Programmes	DO PA A.B. sc			Crédits initiaux 2014 <i>Initiële kredieten</i>	Crédits ajustés 2013 <i>Aangepaste kredieten</i>	Réalisations 2012 <i>Realisaties</i>	CRIP G
Activités	O4 P4 B4 ks	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) (8)
Allocations de base							
(1)							(9)
DIVISION 59				AFDELING 59			
AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE				FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSVORZIEIINGEN			
0 AFMPS							0 FAGG
02 AFMPS							02 FAGG
Dotation à l'AFMPS	59 02 41.40.01	lim		19 563 19 563	20 014 20 014	19 448 19 448	Dotatie aan het FAGG
Totaux pour le programme 25-59.0 et pour la division organique 25-59		lim		19 563 19 563	20 014 20 014	19 448 19 448	Totaal voor het programma 25-59.0 en voor de organisatieafdeling 25-59
- Paiements				19 563	20 014	19 448	- Betalingen
TOTAUX POUR LE BUDGET 25		lim		293 250 293 493	308 477 309 614	291 486 286 709	TOTALEN VOOR DE BEGROTING 25
		fon		11 431 11 559	11 547 11 346	11 599 12 007	
totaux engagements liquidations				304 581 305 052	320 024 321 160	303 085 298 716	totaal vastleggingen verrekeningen
- Paiements				305 052	321 160	282 511	- Betalingen